

# LOS TIEMPOS VERBALES

Usos en español, inglés y alemán



# PRESENTE



**Se utiliza para acciones habituales en presente.**

*Voy a Portugal todos los fines de semana.*

**También se emplea para afirmaciones generales.**

*Portugal está al oeste de Salamanca.*

**Asimismo se usa con valor de futuro.**

*Mañana me voy a Portugal  
(en vez de: mañana me iré a Portugal).*

**Used for ongoing habitual actions.**

**For actions you are doing now, you do not use the present simple but rather the present continuous (verbal periphrase estar + gerundio):**  
*I'm having lunch at the moment. Ahora estoy comiendo.*

*I go to Portugal every weekend.*

**Also for general truths.**

*Portugal is to the west of Salamanca.*

**And for future plans.**

*I go to Portugal tomorrow.*

**Man benutzt das Präsens um eine wiederholte Handlung in der Gegenwart auszudrücken. Für einmalige Handlungen im Präsens benutzen die Spanier oft die Verbalperiphrase "estar+gerundio" - "ich esse gerade - estoy comiendo". Im Deutschen wird "estoy comiendo" sehr oft mit "ich esse gerade" übersetzt.**

*Ich fahre jedes Wochenende nach Portugal.*

**Bei allgemeinen Feststellungen.**

*Portugal liegt im Westen von Salamanca.*

**Oft ersetzt das Präsens auch die Futurformen (vor allem in der gesprochenen Sprache).**

*Morgen fahre ich nach Portugal  
(statt: morgen werde ich nach Portugal fahren).*

# PRESENTE

Modelo de conjugación en “Presente” | Conjugation of the Spanish “Presente” | Konjugation des spanischen “Presente”



amar

amo  
amas  
ama  
amamos  
amáis  
aman

comer

como  
comes  
come  
comemos  
coméis  
comen

vivir

vivo  
vives  
vive  
vivimos  
vivís  
viven

Ten en cuenta que hay algunos verbos irregulares en presente.

Bear in mind that some verbs are irregular.

Achte bitte darauf, dass es bei den “Presente” Formen viele unregelmäßige Verben gibt.

# PRETÉRITO PERFECTO o PRETÉRITO COMPLEJO



Se utiliza para acciones pasadas que, o bien el hablante las considera cercanas y actuales, o bien están en un periodo de tiempo que incluye también al presente.

*Esta mañana se ha ido a Portugal.*

In Spanish the Preterito Perfecto is used for actions which have happened recently. In English if a time period is over (this morning if it is the afternoon) you have to use the Past simple.

*He went to Portugal this morning.*

If you don't say when an action happened, then you can use the Present Perfect. "He has left" - "Se ha ido".

Die deutschen Erklärungen, die sehr ausführlich sind, stehen bei der Fussnote.

Modelo de conjugación en “Pretérito Perfecto” | Conjugation of the Spanish “Pretérito Perfecto” | Konjugation des spanischen “Pretérito Perfecto”

amar

he amado

comer

he comido

vivir

he vivido

Ten en cuenta que en español hay algunos participios irregulares (escrito, puesto, hecho, etc.).

Bear in mind that some participles are irregular (escrito, puesto, hecho, etc.).

Achte bitte darauf, dass es bei den spanischen “Participios” viele Unregelmäßigkeiten gibt.

# IMPERFECTO o PRETÉRITO IMPERFECTO



Se utiliza para hablar de acciones que se realizan con frecuencia en el pasado.

*Todos los fines de semana viajaba a Portugal.*

También se usa para descripciones en el pasado.

*Cuando fui a Portugal conocí a un chico que era joven, tenía los ojos azules y trabajaba en un restaurante.*



It is used for repeated or habitual actions in the past. In English we use “used to” plus the infinitive (a bit like “solía + infinitive” in Spanish) or adverbs of time plus the past tense.

*Every weekend he used to go to Portugal.*

It is used to describe things in the past or set a scene.

*The village was pretty.*



Die deutschen Erklärungen, die sehr ausführlich sind, stehen bei der Fussnote.

# IMPERFECTO o PRETÉRITO IMPERFECTO

Modelo de conjugación en “Imperfecto” || Conjugation of the Spanish “Imperfecto” || Konjugation des spanischen “Imperfecto”



amar

amaba  
amabas  
amaba  
amábamos  
amábais  
amaban

comer

comía  
comías  
comía  
comíamos  
comíais  
comían

vivir

vivía  
vivías  
vivía  
vivíamos  
vivíais  
vivían

Ten en cuenta que hay tres verbos irregulares en pretérito imperfecto (era, iba, veía).

Three verbs are irregular in the “pretérito imperfecto”: era, iba, veía.

Achte bitte darauf, dass es bei den “Pretérito Imperfecto” Formen drei unregelmäßige Verben gibt (era, iba, veía).

# INDEFINIDO o PRETÉRITO INDEFINIDO



Se utiliza para acciones únicas o realizadas un número determinado de veces en el pasado.

*Ayer me fui a Portugal.*

*En octubre fui 3 veces a Portugal.*

It is used for stand alone actions or actions that happened a certain amount of times in the past.

*Yesterday I went to Portugal.*

*In October I went to Portugal 3 times.*

Die deutschen Erklärungen, die sehr ausführlich sind, stehen bei der Fussnote.

Modelo de conjugación en “Indefinido”

Conjugation of the Spanish “Indefinido”

Konjugation des spanischen “Indefinido”

amar

amé  
amaste  
amó  
amamos  
amasteis  
amaron

comer

comí  
comiste  
comió  
comimos  
comisteis  
comieron

vivir

viví  
viviste  
vivió  
vivimos  
vivisteis  
vivieron

Ten en cuenta que hay algunos verbos irregulares en “pretérito indefinido” o “indefinido”.

Bear in mind that some “indefinido” verb forms are irregular.

Achte bitte darauf, dass es bei den “Pretérito Indefinido” oder “Indefinido” Formen viele unregelmäßige Verben gibt.

# FUTURO SIMPLE o FUTURO IMPERFECTO



Se usa para una acción que se desarrolla en el futuro.

*Mañana me iré a Portugal.*

Se emplea también para hipótesis o probabilidad en el presente.

*Estará en Portugal*  
(no se sabe si está en Portugal pero se supone).

For actions in the future.

*Tomorrow I'll go to Portugal.*

For expressing that things are probable, making a hypothesis. In English you can also use the present tense with "maybe" to express this thought.

*He'll be in Portugal.*  
(We're not sure but we think he is).

Das einfache oder nicht zusammengesetzte Futur (im Deutschen auch Futur 1 genannt) wird für Handlungen benutzt, die in der Zukunft liegen.

*Ich werde morgen nach Portugal fahren.*

Man benutzt diese Futurform auch, um Vermutungen und Hypothesen in der Gegenwart auszudrücken. Oft kommen hier Adverbien wie "wohl", "vermutlich", "wahrscheinlich" etc. zur Anwendung.

*Er wird wohl in Portugal sein.*

# FUTURO SIMPLE o FUTURO IMPERFECTO

Modelo de conjugación en “futuro imperfecto” || The “futuro imperfecto” conjugation. || Konjugation des spanischen “Futuro Imperfecto”



amar

amaré  
amarás  
amará  
amaremos  
amaréis  
amarán

comer

comeré  
comerás  
comerá  
comeremos  
comeréis  
comerán

vivir

viviré  
vivirás  
vivirá  
viviremos  
viviréis  
vivirán

Ten en cuenta que en el “futuro simple” o en el “futuro imperfecto” hay algunos verbos irregulares.

Bear in mind that some future verb forms are irregular.

Achte bitte darauf, dass es bei den “Futuro Simple” oder “Futuro Imperfecto” Formen viele Unregelmässigkeiten gibt.

# FUTURO COMPLEJO o FUTURO PERFECTO



Se utiliza para una acción anterior a otra acción en el futuro.

Cuando llegue (aquí en español se utiliza la forma de subjuntivo y no el futuro simple) a Madrid, él ya se habrá ido a Portugal (la acción de irse a Portugal es anterior a la de llegar a Madrid).

Y se emplea para hipótesis o probabilidad en el pasado.

Habrá sido él.

To express an action that will have happened before another one in the future.

"When I arrive" or "By the time I arrive"  
("Cuando" plus the subjunctive in Spanish and NOT the future tense that you might expect) *in Madrid he will have left for Portugal.*

For expressing that things are probable, making a hypothesis about PAST actions.

*It will have been him.*

Diese Zeitform ist für Handlungen in der Zukunft, die vor einer anderen Handlung in der Zukunft liegen. Man könnte das als "Vor Zukunft" bezeichnen.

*Wenn ich nach Madrid kommen werde, wird er schon nach Portugal gefahren sein* (das Nach Portugal-Fahren liegt vor dem Nach Madrid-Kommen).

Man benutzt diese Form auch um eine Hypothese oder Vermutung bezüglich der Vergangenheit auszudrücken.

Im Deutschen wird dies oft durch "wohl", "wahrscheinlich", "vermutlich" und ähnliche Adverbien verstärkt.

*Er wird es wohl gewesen sein.*

# FUTURO COMPLEJO o FUTURO PERFECTO

Modelo de conjugación en “futuro perfecto” || The “futuro perfecto” conjugation || Konjugation des spanischen “Futuro perfecto”



amar

habré amado  
habrás amado  
habrá amado  
habremos amado  
habréis amado  
habrán amado

comer

habré comido  
habrás comido  
habrá comido  
habremos comido  
habréis comido  
habrán comido

vivir

habré vivido  
habrás vivido  
habrá vivido  
habremos vivido  
habréis vivido  
habrán vivido

Ten en cuenta que en los participios hay algunos verbos irregulares (puesto, escrito, vuelto, etc.).

Bear in mind that, as we have said, some participles (“participios”) in Spanish are irregular (puesto, escrito, vuelto, etc.).

Achte bitte darauf, dass es bei dem Partizip viele Unregelmässigkeiten gibt (puesto, escrito, vuelto, etc.).

# PLUSCUAMPERFECTO o PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO



Se usa para una acción anterior a otra acción en el pasado.

Cuando llegué a Madrid, él ya se había ido a Portugal (la acción de irse a Portugal es anterior a la de llegar a Madrid).

To express an action that happened before another one in the past.

When (By the time) I arrived in Madrid he had left for Portugal.

Das Pluscuamperfecto könnte man auch als "Vor-Vergangenheit" bezeichnen. Es bezieht sich auf eine Handlung, die vor einer anderen Handlung in der Vergangenheit liegt.

Als ich nach Madrid kam, war er schon nach Portugal gefahren.

Modelo de conjugación en "Pluscuamperfecto"

Conjugation of the Spanish "Pluscuamperfecto"

Konjugation des spanischen "Pluscuamperfecto"

amar

había amado  
habías amado  
había amado  
habíamos amado  
habíais amado  
habían amado

comer

había comido  
habías comido  
había comido  
habíamos comido  
habíais comido  
habían comido

vivir

había vivido  
habías vivido  
había vivido  
habíamos vivido  
habíais vivido  
habían vivido

Ten en cuenta que hay algunos "participios" irregulares.

Again, some participles ("participios") are irregular.

Achte bitte darauf, dass es bei den "Participio" Formen viele Unregelmässigkeiten gibt.